

BUEHLER-STYLE LOW SAFETY - TIMNEY M93/96 SAFETY

Positive Stops At On & Off; Simple, Fast Installation

The re-make of the famous Buehler Low Safety. Faster and much more convenient to operate than the factory safety plus, it will not interfere with even the lowest mounted scopes. Rotates through a 70° arc on the right side of the rifle with positive stops in both the "on" and "off" positions. Securely holds the bolt and the striker in the locked position. Precision CNC machined from high-quality steel, hardened at all wear points, polished and blued. No machining required for installation on M98. M93/96 may require grinding of cocking piece.



Attributes

- Name: TIMNEY M93/96 SAFETY
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: 883805096
- Mfr. No.: 1002
- Make: Mauser
- Model: 93,94,95,96
- Delivery weight: 0.032kg
- UPC: 081950010028

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.x

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: BUEHLERSTYLE LOW SAFETY TIMNEY M93/96 SAFETY Sicherheitsanleitung](#)
- [English: BUEHLERSTYLE LOW SAFETY TIMNEY M93/96 SAFETY Safety Instruction Guide](#)
- [Español: GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL BUEHLERSTYLE LOW SAFETY TIMNEY M93/96](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LA SÉCURITÉ TIMNEY M93/96 DE STYLE BUEHLER](#)
- [Italiano: BUEHLERSTYLE LOW SAFETY TIMNEY M93/96 SAFETY Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Norsk: BUEHLERSTYLE LOW SAFETY TIMNEY M93/96 SAFETY Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: BUEHLERSTYLE LOW SAFETY TIMNEY M93/96 SAFETY Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: BUEHLERSTYLE LOW SAFETY TIMNEY M93/96 TURVALAITTEEN KÄYTTÖOHJE](#)
- [Svenska: BUEHLERSTYLE LOW SAFETY TIMNEY M93/96 SAFETY Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: BUEHLERSTYLE LOW SAFETY TIMNEY M93/96 SAFETY Bezpečnostní pokyny](#)

BUEHLERSTYLE LOW SAFETY TIMNEY M93/96

SAFETY Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du dich für die BuehlerStyle Low Safety Timney M93/96 Safety entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Sicherheit und Benutzerfreundlichkeit beim Bedienen deines Feuertgewehrs zu erhöhen. Bitte lies diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung und die Einhaltung der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) sicherzustellen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt korrekt und sicher installiert ist, bevor du es verwendest.
- Gehe immer vorsichtig mit Feuerwaffen um und halte dich an alle lokalen Gesetze und Vorschriften.
- Halte das Sicherheitsgerät in gutem Zustand und überprüfe regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen oder Schäden.
- Bewahre Feuerwaffen und Sicherheitsgeräte an einem sicheren Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe Rückrufmeldungen auf der Sicherheitsplattform der EU.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle immer sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du die Sicherheit installierst oder einstellst.
- Betätige die Sicherheit nicht, während die Feuerwaffe auf dich oder andere gerichtet ist.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass du dich in einer sicheren Umgebung befindest, wenn du die Feuerwaffe benutzt.
- Modifiziere das Sicherheitsgerät oder die Feuerwaffe nicht auf eine Weise, die die Sicherheit gefährden könnte.
- Wenn die Sicherheit nicht ordnungsgemäß funktioniert, stelle die Nutzung sofort ein und konsultiere einen qualifizierten Büchsenmacher.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen und in eine sichere Richtung gerichtet ist.
- Besorge die notwendigen Werkzeuge für die Installation.

2. Installationsschritte:

- Entferne die vorhandene Sicherheit, falls zutreffend, und befolge die Anweisungen des Herstellers.
- Positioniere die BuehlerStyle Low Safety anstelle der originalen Sicherheit.
- Stelle sicher, dass die Sicherheit frei durch ihren 70° Bogen dreht, ohne dass es zu Behinderungen kommt.
- Befestige die Sicherheit sicher an ihrem Platz.

3. Funktionsprüfung:

- Teste die Sicherheit in beiden "Ein" und "Aus"Positionen, um sicherzustellen, dass sie reibungslos funktioniert.

- Bestätige, dass der Verschluss und der Schlagbolzen sicher in der verriegelten Position gehalten werden.

Nutzung

- Um die Sicherheit zu aktivieren, drehe sie in die "Ein"Position und achte auf den positiven Stopp.
- Um die Sicherheit zu deaktivieren, drehe sie in die "Aus"Position und achte erneut auf den positiven Stopp.
- Überprüfe immer, dass die Sicherheit aktiviert ist, wenn die Feuerwaffe nicht in Gebrauch ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Hausmüll.
- Ziehe Recyclingmöglichkeiten für Metallkomponenten in Betracht, wo dies zutrifft.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Bedenken bezüglich der BuehlerStyle Low Safety Timney M93/96 Safety wende dich bitte an deinen lokalen Händler oder kontaktiere den Hersteller direkt.

Danke, dass du die Sicherheit und die Einhaltung der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit priorisierst. Nutze dein Produkt verantwortungsbewusst und sicher!

BUEHLERSTYLE LOW SAFETY TIMNEY M93/96

SAFETY Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the BuehlerStyle Low Safety Timney M93/96 Safety. This product is designed for enhanced safety and convenience when operating your firearm. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe usage and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is installed correctly and securely before use.
- Always handle firearms with care and follow all local laws and regulations.
- Keep the safety device in good working condition and regularly check for any signs of wear or damage.
- Store firearms and safety devices in a secure location, out of reach of children and unauthorized users.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure the firearm is unloaded before installing or adjusting the safety.
- Do not operate the safety while the firearm is pointed at yourself or others.
- Be aware of your surroundings and ensure that you are in a safe environment when using the firearm.
- Do not modify the safety device or firearm in any way that could compromise safety.
- If the safety does not function properly, discontinue use immediately and consult a qualified gunsmith.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. Preparation:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather the necessary tools for installation.

2. Installation Steps:

- Remove the existing safety if applicable, following the manufacturer's instructions.
- Position the BuehlerStyle Low Safety in place of the original safety.
- Ensure the safety rotates freely through its 70° arc without obstruction.
- Securely fasten the safety in place.

3. Check Functionality:

- Test the safety in both the "on" and "off" positions to ensure it operates smoothly.
- Confirm that the bolt and striker are securely held in the locked position.

Usage

- To engage the safety, rotate it to the "on" position, ensuring a positive stop.
- To disengage the safety, rotate it to the "off" position, again ensuring a positive stop.
- Always verify that the safety is engaged when the firearm is not in use.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Consider recycling options for metal components where applicable.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding the BuehlerStyle Low Safety Timney M93/96 Safety, please reach out to your local distributor or contact the manufacturer directly.

Thank you for prioritizing safety and compliance with the EU General Product Safety Regulation. Enjoy your product responsibly and safely!

GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL BUEHLERSTYLE LOW SAFETY TIMNEY M93/96

Introducción

Gracias por elegir el BuehlerStyle Low Safety Timney M93/96 Safety. Este producto está diseñado para mejorar la seguridad y la conveniencia al operar tu arma de fuego. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y el cumplimiento de la Regulación General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté instalado correctamente y de forma segura antes de usarlo.
- Siempre maneja las armas de fuego con cuidado y sigue todas las leyes y regulaciones locales.
- Mantén el dispositivo de seguridad en buen estado de funcionamiento y revisa regularmente si hay signos de desgaste o daño.
- Almacena las armas de fuego y los dispositivos de seguridad en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades pertinentes.
- Verifica las actualizaciones de retiradas de productos en la plataforma de Seguridad de la UE.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Siempre asegúrate de que el arma esté descargada antes de instalar o ajustar la seguridad.
- No operes la seguridad mientras el arma esté apuntando hacia ti o hacia otros.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de que estás en un lugar seguro al usar el arma.
- No modifiques el dispositivo de seguridad o el arma de fuego de ninguna manera que pueda comprometer la seguridad.
- Si la seguridad no funciona correctamente, interrumpe su uso de inmediato y consulta a un armero calificado.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma esté descargada y apuntando en una dirección segura.
- Reúne las herramientas necesarias para la instalación.

2. Pasos de Instalación:

- Retira la seguridad existente si es aplicable, siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Coloca el BuehlerStyle Low Safety en el lugar de la seguridad original.
- Asegúrate de que la seguridad gire libremente a través de su arco de 70° sin obstrucciones.
- Asegura la seguridad en su lugar de manera firme.

3. Verifica la Funcionalidad:

- Prueba la seguridad en ambas posiciones, "on" y "off", para asegurarte de que funcione suavemente.
- Confirma que el cerrojo y el percutor estén sujetos de forma segura en la posición bloqueada.

Uso

- Para activar la seguridad, gírala a la posición "on", asegurándote de que se detenga de forma positiva.
- Para desactivar la seguridad, gírala a la posición "off", nuevamente asegurándote de que se detenga de forma positiva.
- Siempre verifica que la seguridad esté activada cuando el arma no esté en uso.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular.
- Considera opciones de reciclaje para componentes de metal cuando sea aplicable.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud sobre la seguridad del BuehlerStyle Low Safety Timney M93/96, por favor contacta a tu distribuidor local o al fabricante directamente.

Gracias por priorizar la seguridad y el cumplimiento de la Regulación General de Seguridad de Productos de la UE. ¡Disfruta de tu producto de manera responsable y segura!

GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LA SÉCURITÉ TIMNEY M93/96 DE STYLE BUEHLER

Introduction

Merci d'avoir choisi la sécurité Timney M93/96 de style Buehler. Ce produit est conçu pour améliorer la sécurité et la commodité lors de l'utilisation de votre arme à feu. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour garantir une utilisation sûre et respecter le Règlement Général sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est installé correctement et en toute sécurité avant de l'utiliser.
- Manipulez toujours les armes à feu avec précaution et respectez toutes les lois et réglementations locales.
- Gardez le dispositif de sécurité en bon état de fonctionnement et vérifiez régulièrement tout signe d'usure ou de dommage.
- Rangez les armes à feu et les dispositifs de sécurité dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Vérifiez les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurez-vous toujours que l'arme à feu est déchargée avant d'installer ou d'ajuster la sécurité.
- Ne manipulez pas la sécurité lorsque l'arme à feu est pointée vers vous ou vers d'autres personnes.
- Soyez conscient de votre environnement et assurez-vous que vous êtes dans un endroit sûr lorsque vous utilisez l'arme à feu.
- Ne modifiez pas le dispositif de sécurité ou l'arme à feu de manière à compromettre la sécurité.
- Si la sécurité ne fonctionne pas correctement, cessez immédiatement l'utilisation et consultez un armurier qualifié.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Préparation :

- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.
- Rassemblez les outils nécessaires pour l'installation.

2. Étapes d'Installation :

- Retirez la sécurité existante si nécessaire, en suivant les instructions du fabricant.
- Positionnez la sécurité Timney de style Buehler à la place de la sécurité d'origine.
- Assurez-vous que la sécurité pivote librement sur son arc de 70° sans obstruction.
- Fixez solidement la sécurité en place.

3. Vérification de la Fonctionnalité :

- Testez la sécurité dans les positions "on" et "off" pour vous assurer qu'elle fonctionne correctement.
- Confirmez que la culasse et le percuteur sont maintenus en position verrouillée.

Utilisation

- Pour engager la sécurité, faitesla pivoter en position "on", en vous assurant qu'elle s'arrête de manière positive.
- Pour désengager la sécurité, faitesla pivoter en position "off", en vous assurant également qu'elle s'arrête de manière positive.
- Vérifiez toujours que la sécurité est engagée lorsque l'arme à feu n'est pas utilisée.

Instructions d'Élimination

- Éliminez le produit conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires.
- Envisagez des options de recyclage pour les composants métalliques, le cas échéant.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité Timney M93/96 de style Buehler, veuillez contacter votre distributeur local ou le fabricant directement.

Merci de prioriser la sécurité et le respect du Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE. Profitez de votre produit de manière responsable et sécurisée !

BUEHLERSTYLE LOW SAFETY TIMNEY M93/96

SAFETY Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il BuehlerStyle Low Safety Timney M93/96 Safety. Questo prodotto è progettato per migliorare la sicurezza e la comodità durante l'uso della vostra arma da fuoco. Si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e la conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia installato correttamente e in modo sicuro prima dell'uso.
- Maneggiare sempre le armi da fuoco con attenzione e seguire tutte le leggi e regolamenti locali.
- Mantenere il dispositivo di sicurezza in buone condizioni di funzionamento e controllare regolarmente eventuali segni di usura o danni.
- Conservare le armi da fuoco e i dispositivi di sicurezza in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi sempre che l'arma da fuoco sia scarica prima di installare o regolare la sicurezza.
- Non operare il dispositivo di sicurezza mentre l'arma è puntata verso se stessi o altri.
- Essere consapevoli dell'ambiente circostante e assicurarsi di trovarsi in un luogo sicuro durante l'uso dell'arma da fuoco.
- Non modificare il dispositivo di sicurezza o l'arma in alcun modo che possa compromettere la sicurezza.
- Se la sicurezza non funziona correttamente, interrompere immediatamente l'uso e consultare un armaiolo qualificato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. Preparazione:

- Assicurarsi che l'arma da fuoco sia scarica e puntata in una direzione sicura.
- Raccogliere gli strumenti necessari per l'installazione.

2. Passaggi di Installazione:

- Rimuovere la sicurezza esistente, se applicabile, seguendo le istruzioni del produttore.
- Posizionare il BuehlerStyle Low Safety al posto della sicurezza originale.
- Assicurarsi che la sicurezza ruoti liberamente attraverso il suo arco di 70° senza ostruzioni.
- Fissare saldamente la sicurezza in posizione.

3. Verifica della Funzionalità:

- Testare la sicurezza nelle posizioni "on" e "off" per garantire che funzioni senza intoppi.
- Confermare che il percussore e il cane siano saldamente mantenuti in posizione bloccata.

Uso

- Per attivare la sicurezza, ruotarla nella posizione "on", assicurandosi che si fermi in modo positivo.
- Per disattivare la sicurezza, ruotarla nella posizione "off", assicurandosi nuovamente che si fermi in modo positivo.
- Verificare sempre che la sicurezza sia attivata quando l'arma da fuoco non è in uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici regolari.
- Considerare opzioni di riciclaggio per i componenti metallici, se applicabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione relativa alla sicurezza del BuehlerStyle Low Safety Timney M93/96 Safety, si prega di contattare il proprio distributore locale o il produttore direttamente.

Grazie per aver dato priorità alla sicurezza e alla conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE. Godetevi il vostro prodotto in modo responsabile e sicuro!

BUEHLERSTYLE LOW SAFETY TIMNEY M93/96

SAFETY Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte BuehlerStyle Low Safety Timney M93/96 Safety. Dette produktet er designet for å gi økt sikkerhet og bekvemmelighet når du betjener ditt skytevåpen. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre trygg bruk og overholdelse av EU's generelle produkt sikkerhetsforordning (GPSR).

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er installert korrekt og sikkert før bruk.
- Håndter alltid skytevåpen med forsiktighet og følg alle lokale lover og forskrifter.
- Hold sikkerhetsanordningen i god stand, og sjekk regelmessig for tegn på slitasje eller skade.
- Oppbevar skytevåpen og sikkerhetsanordninger på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Sørg alltid for at skytevåpenet er uladet før installasjon eller justering av sikkerheten.
- Ikke betjen sikkerhetsanordningen mens skytevåpenet er rettet mot deg selv eller andre.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at du er i et trygt miljø når du bruker skytevåpenet.
- Ikke modifiser sikkerhetsanordningen eller skytevåpenet på noen måte som kan kompromittere sikkerheten.
- Hvis sikkerheten ikke fungerer som den skal, avbryt bruken umiddelbart og kontakt en kvalifisert våpensmed.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Installasjon

1. Forberedelse:

- Sørg for at skytevåpenet er uladet og rettet i en trygg retning.
- Samle de nødvendige verktøyene for installasjon.

2. Installasjonstrinn:

- Fjern den eksisterende sikkerheten hvis aktuelt, i henhold til produsentens instruksjoner.
- Plasser BuehlerStyle Low Safety på plass av den originale sikkerheten.
- Sørg for at sikkerheten roterer fritt gjennom sin 70° bue uten hindringer.
- Fest sikkerheten sikkert på plass.

3. Sjekk funksjonalitet:

- Test sikkerheten i både "på" og "av" posisjoner for å sikre at den fungerer jevnt.
- Bekreft at bolten og slagstiften er sikkert holdt i låst posisjon.

Bruk

- For å aktivere sikkerheten, roter den til "på" posisjon, og sørg for en positiv stopp.
- For å deaktivere sikkerheten, roter den til "av" posisjon, igjen med en positiv stopp.

- Verifiser alltid at sikkerheten er aktivert når skytevåpenet ikke er i bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste produktet i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall.
- Vurder resirkuleringsalternativer for metallkomponenter der det er aktuelt.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller bekymringer angående BuehlerStyle Low Safety Timney M93/96 Safety, vennligst kontakt din lokale distributør eller produsenten direkte.

Takk for at du prioriterer sikkerhet og overholdelse av EU's generelle produkt sikkerhetsforordning. Nyt produktet ditt ansvarlig og trygt!

BUEHLERSTYLE LOW SAFETY TIMNEY M93/96

SAFETY Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór BuehlerStyle Low Safety Timney M93/96 Safety. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o zwiększeniu bezpieczeństwa i wygody podczas obsługi broni palnej. Prosimy o uważne zapoznanie się z tą instrukcją bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie oraz zgodność z ogólnym rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów (GPSR).

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest prawidłowo i solidnie zainstalowany przed użyciem.
- Zawsze obchodź się z bronią palną ostrożnie i przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji.
- Utrzymuj urządzenie zabezpieczające w dobrym stanie roboczym i regularnie sprawdzaj je pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.
- Przechowuj broń palną i urządzenia zabezpieczające w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci i osób nieupoważnionych.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Zawsze upewnij się, że broń palna jest rozładowana przed instalacją lub regulacją zabezpieczenia.
- Nie obsługuj zabezpieczenia, gdy broń jest skierowana w stronę siebie lub innych.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że znajdujesz się w bezpiecznym miejscu podczas korzystania z broni palnej.
- Nie modyfikuj urządzenia zabezpieczającego ani broni w żaden sposób, który mógłby zagrozić bezpieczeństwu.
- Jeśli zabezpieczenie nie działa prawidłowo, natychmiast zaprzestań użytkowania i skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Instalacja

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń palna jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Przygotuj niezbędne narzędzia do instalacji.

2. Kroki instalacji:

- Jeśli to konieczne, usuń istniejące zabezpieczenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- Umieść BuehlerStyle Low Safety w miejscu oryginalnego zabezpieczenia.
- Upewnij się, że zabezpieczenie obraca się swobodnie w swoim 70° łuku bez przeszkód.
- Dokładnie zamocuj zabezpieczenie na miejscu.

3. Sprawdzenie funkcjonalności:

- Przetestuj zabezpieczenie w obu pozycjach "włączonej" i "wyłączonej", aby upewnić się, że działa płynnie.
- Potwierdź, że zamek i iglica są pewnie trzymane w zablokowanej pozycji.

Użytkowanie

- Aby włączyć zabezpieczenie, obróć je w pozycję "włączoną", upewniając się, że zatrzymuje się pewnie.
- Aby wyłączyć zabezpieczenie, obróć je w pozycję "wyłączoną", ponownie upewniając się, że zatrzymuje się pewnie.
- Zawsze weryfikuj, że zabezpieczenie jest włączone, gdy broń nie jest używana.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych.
- Rozważ opcje recyklingu dla komponentów metalowych, gdzie to możliwe.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa lub obaw związanych z BuehlerStyle Low Safety Timney M93/96 Safety, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub producentem bezpośrednio.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa i zgodności z ogólnym rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów. Ciesz się swoim produktem odpowiedzialnie i bezpiecznie!

BUEHLERSTYLE LOW SAFETY TIMNEY M93/96 TURVALAITTEEN KÄYTTÖOHJE

Johdanto

Kiitos, että valitsit BuehlerStyle Low Safety Timney M93/96 turvalaitteen. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan turvallisuutta ja käyttömukavuutta aseesi käytössä. Lue tämä käyttöohje huolellisesti varmistaaksesi turvallisen käytön ja EU:n yleisen tuote turvallisuusasetuksen (GPSR) noudattamisen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu oikein ja turvallisesti ennen käyttöä.
- Käsittele aseita aina varovaisesti ja noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä.
- Pidä turvalaitteet hyvässä toimintakunnossa ja tarkista säännöllisesti mahdolliset kulumisen tai vaurioiden merkit.
- Säilytä aseet ja turvalaitteet turvallisessa paikassa, lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetotiedot.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista aina, että ase on tyhjennetty ennen turvalaitteen asentamista tai säätämistä.
- Älä käytä turvalaitetta, kun ase on suunnattu itseesi tai muihin.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että olet turvallisessa ympäristössä aseiden käytön aikana.
- Älä muokkaa turvalaitetta tai asetta millään tavalla, joka voisi vaarantaa turvallisuuden.
- Jos turvalaitteessa on toimintahäiriöitä, lopeta käyttö heti ja ota yhteyttä pätevään asekorjaajaan.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. Valmistelu:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja osoitettu turvalliseen suuntaan.
- Kerää tarvittavat työkalut asennusta varten.

2. Asennusvaiheet:

- Poista olemassa oleva turvalaitteesi, jos se on tarpeen, valmistajan ohjeita noudattaen.
- Aseta BuehlerStyle Low Safety alkuperäisen turvalaitteen paikalle.
- Varmista, että turvalaitteen liikkuu esteettä 70° kulmassa.
- Kiinnitä turvalaitteen paikalleen tiukasti.

3. Toiminnan tarkistus:

- Testaa turvalaitteen toimintaa sekä "päällä" että "pois" asennossa varmistaaksesi, että se toimii sujuvasti.
- Varmista, että lukko ja iskijä pidetään turvallisesti lukitussa asennossa.

Käyttö

- Aktivoidaksesi turvalaitteen, käännä se "päällä" asentoon varmistaen, että se pysähtyy positiivisesti.
- Poistaaksesi turvalaitteen käytöstä, käännä se "pois" asentoon varmistaen jälleen positiivinen pysähdys.

- Varmista aina, että turvalaitteet ovat käytössä, kun ase ei ole käytössä.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Harkitse metallikomponenttien kierrätysmahdollisuuksia, jos mahdollista.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen BuehlerStyle Low Safety Timney M93/96 turvalaitteeseen, ota yhteyttä paikalliseen jakelijaan tai valmistajaan suoraan.

Kiitos, että priorisoi turvallisuuden ja noudatat EU:n yleistä tuote turvallisuusasetusta. Nauti tuotteestasi vastuullisesti ja turvallisesti!

BUEHLERSTYLE LOW SAFETY TIMNEY M93/96

SAFETY Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt BuehlerStyle Low Safety Timney M93/96 Safety. Denna produkt är utformad för att öka säkerheten och bekvämligheten vid hantering av ditt vapen. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker användning och efterlevnad av EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten är korrekt och säkert installerad innan användning.
- Hantera alltid vapen med försiktighet och följ alla lokala lagar och förordningar.
- Håll säkerhetsanordningen i gott skick och kontrollera regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Förvara vapen och säkerhetsanordningar på en säker plats, utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera efter uppdateringar om återkallelser på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se alltid till att vapnet är avlastat innan installation eller justering av säkerheten.
- Använd inte säkerhetsanordningen medan vapnet är riktat mot dig själv eller andra.
- Var medveten om din omgivning och se till att du befinner dig i en säker miljö när du använder vapnet.
- Modifiera inte säkerhetsanordningen eller vapnet på något sätt som kan äventyra säkerheten.
- Om säkerheten inte fungerar korrekt, avbryt användningen omedelbart och konsultera en kvalificerad vapensmed.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. Förberedelse:

- Se till att vapnet är avlastat och riktat i en säker riktning.
- Samla de nödvändiga verktygen för installationen.

2. Installationssteg:

- Ta bort den befintliga säkerheten om tillämpligt, enligt tillverkarens instruktioner.
- Placera BuehlerStyle Low Safety på plats för den ursprungliga säkerheten.
- Se till att säkerheten roterar fritt genom sin 70° båge utan hinder.
- Fäst säkerheten ordentligt på plats.

3. Kontrollera funktionalitet:

- Testa säkerheten i både "på" och "av"-lägen för att säkerställa att den fungerar smidigt.
- Bekräfta att låset och slagstiftet hålls säkert i låst läge.

Användning

- För att aktivera säkerheten, rotera den till "på"-läget och säkerställ en positiv stopp.
- För att avaktivera säkerheten, rotera den till "av"-läget, återigen med en positiv stopp.

- Verifiera alltid att säkerheten är aktiverad när vapnet inte används.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera produkten i enlighet med lokala regler.
- Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall.
- Överväg återvinningsalternativ för metallkomponenter där det är tillämpligt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller bekymmer angående BuehlerStyle Low Safety Timney M93/96 Safety, vänligen kontakta din lokala distributör eller tillverkaren direkt.

Tack för att du prioriterar säkerhet och efterlevnad av EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning. Njut av din produkt ansvarsfullt och säkert!

BUEHLERSTYLE LOW SAFETY TIMNEY M93/96

SAFETY Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali BuehlerStyle Low Safety Timney M93/96 Safety. Tento produkt je navržen pro zvýšení bezpečnosti a pohodlí při obsluze vaší zbraně. Přečtěte si prosím tuto bezpečnostní příručku pečlivě, abyste zajistili bezpečné používání a dodržování nařízení EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt správně a bezpečně nainstalován před použitím.
- Vždy zacházejte se zbraněmi opatrně a dodržujte všechny místní zákony a předpisy.
- Udržujte bezpečnostní zařízení v dobrém pracovním stavu a pravidelně kontrolujte známky opotřebení nebo poškození.
- Ukládejte zbraně a bezpečnostní zařízení na bezpečném místě, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné výrobky nebo nehody příslušným orgánům.
- Kontrolujte aktualizace o stažení výrobků na platformě EU Safety Gate.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Vždy se ujistěte, že je zbraň vybitá před instalací nebo úpravou bezpečnostního zařízení.
- Neprovádějte operace se bezpečnostním zařízením, když je zbraň namířena na vás nebo na jiné osoby.
- Budte si vědomi svého okolí a ujistěte se, že se nacházíte v bezpečném prostředí při používání zbraně.
- Neměňte bezpečnostní zařízení nebo zbraň jakýmkoli způsobem, který by mohl ohrozit bezpečnost.
- Pokud bezpečnostní zařízení nefunguje správně, okamžitě přestaňte používat a poradte se s kvalifikovaným zbrojířem.

Pokyny pro instalaci a použití

Instalace

1. Příprava:

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá a namířená do bezpečného směru.
- Shromážděte potřebné nástroje pro instalaci.

2. Kroky instalace:

- Odstraňte stávající bezpečnostní zařízení, pokud je to relevantní, podle pokynů výrobce.
- Umístěte BuehlerStyle Low Safety na místo původního bezpečnostního zařízení.
- Ujistěte se, že se bezpečnostní zařízení volně otáčí v 70° oblouku bez překážek.
- Bezpečně upevněte bezpečnostní zařízení na místě.

3. Ověření funkčnosti:

- Otestujte bezpečnostní zařízení v obou polohách "zapnuto" a "vypnuto", abyste zajistili hladký chod.
- Potvrďte, že závěr a úderník jsou bezpečně drženy v uzamčené poloze.

Použití

- Pro aktivaci bezpečnostního zařízení jej otočte do polohy "zapnuto", přičemž zajistěte pozitivní zastavení.
- Pro deaktivaci bezpečnostního zařízení jej otočte do polohy "vypnuto", opět zajistěte pozitivní zastavení.
- Vždy ověřte, že je bezpečnostní zařízení aktivováno, když zbraň není v použití.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu.
- Zvažte možnosti recyklace pro kovové komponenty, pokud je to možné.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se BuehlerStyle Low Safety Timney M93/96 Safety se obraťte na svého místního distributora nebo přímo na výrobce.

Děkujeme, že kladete důraz na bezpečnost a dodržování nařízení EU o obecné bezpečnosti výrobků. Užijte si svůj produkt zodpovědně a bezpečně!